ゆめくいダンジョン

DREAM EATER DANGEON

Scanned and Edited by ¡¡a-chan

Translated and Checked by Jasconius

CHAPTER 第2話わ

Papa!

Stop it with the papa thing, I said.

I've changed a little recently.

But now, thanks to my former dog and now nightmare, Jon, and my beloved Tooru-kun,

I, Nishimura Katori, was a girl who couldn't even be the one to say hello to someone.

I keep thinking, "I'll have to get false teeth!" and then I wake up. I think, "Is this the reason I'm grinding my teeth while sleeping in reality?" but somehow...

Grind Grind

Pieces

Eek!

The dream that Amahara saw, number one.

By dream, I one mean I saw at night... I have a lot of dreams where my teeth fall out... Even though I keep telling myself not to, I keep grinding my teeth and they all fall out in little pieces...

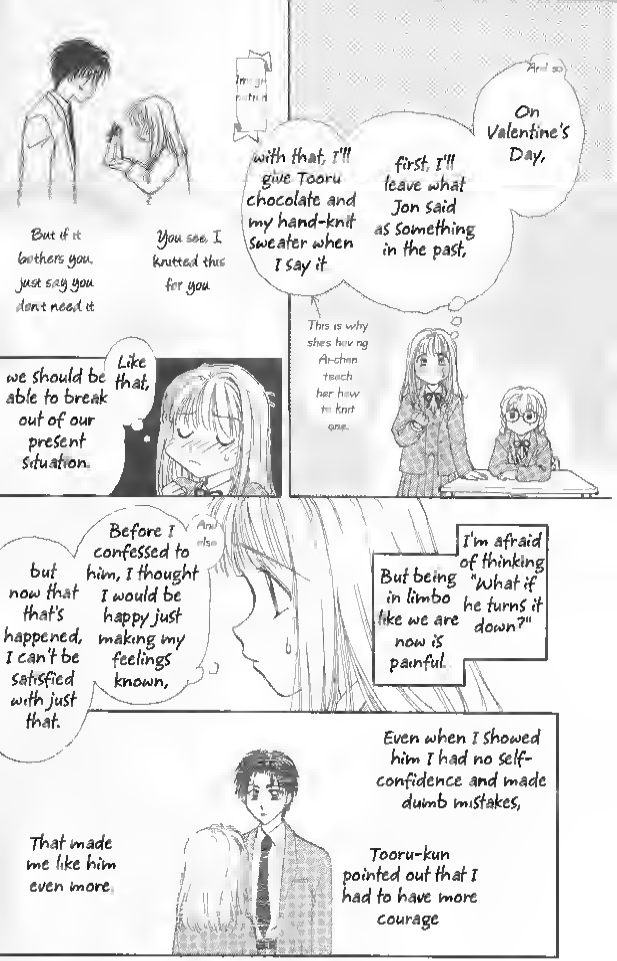
Rattle
For instance, this morning.
Morning!
Mom-ing!
Ah
Morning
Morn-ing
Hey!
(Morning)
See, I don't shout "Good morning" when I open the door
like when Jon cast his magic on me
But I've made it to the point where I can say normal greetings to the people near me when I come in

To me it's a big step forward
Even if that's nothing to other people
And also...

Now Tooru-kun says that to me as well!
Ehehehe
Morning!

Whisper
Hey. I think I'm going to be able to finish that scarf today
So would it be alright for me to come over tomorrow so you can show me the finishing touches?
Whisper
Sure
Morning Ai-chan.
Morning
That's pretty thin knitting wool too. You've really been working hard haven't you, Katori-chan?
Thanks!
The reason is..
Actually,
I'm staking everything on the Valentine's Day coming up.
By the way, it's late January right now
HUH!?
..had to go and say that, so I (and probably Tooru-kun too) was overly conscious of things..
If you have Tooru's child, Katori, I'll be reborn as him!
but right after that Jon..
When I confessed to him last fall, Tooru-kun said "Thank you" to me,

So now the new year has come, and we're in our third semester now.
There's been no progress for the two of us!
That's how it is.
Of course we talk more now than we did before. We do, but.
But Tooru-kun is usually the one who says something to me first.
Blah...
And the flashback
This is no good! I'll just turn back into the shy Katori this way...
Blanket
Katori after panicking for a while when she heard Jon's plan to become human.
And so now they're able to talk normally but that's pretty much it for the two of them
First of all, he said "Thank you" when I confessed to him,
but that's not the same thing as "Well then, let's go out together" or "I like you"
When I think about it now, in that situation, that's something you would say to just about anyone you didn't hate
That's what I started to think.
If that's true, I'll have to make it more clear through actions on my part!


But if it bothers you, just say you don't need it
You see, I knitted this for you
I'm glad I did it
with that, I'll give Tooru chocolate and my hand-knit sweater when I say it
first, I'll leave what Jon said as something in the past,
And so, On Valentine's Day,
This is why she's having Ai-chan teach her how to knit one.
we should be able to break out of our present situation.
Like that,
but now that that's happened, I can't be satisfied with just that.
Before I confessed to him, I thought I would be happy just making my feelings known,
And also
But being in limbo like we are now is painful.
I'm afraid of thinking "what if he turns it down?"
That made me like him even more.
Even when I showed him I had no self-confidence and made dumb mistakes,
Tooru-kun pointed out that I had to have more courage

G Nanamiyahara Tooru

I didn't decide on how to draw his face until the end...

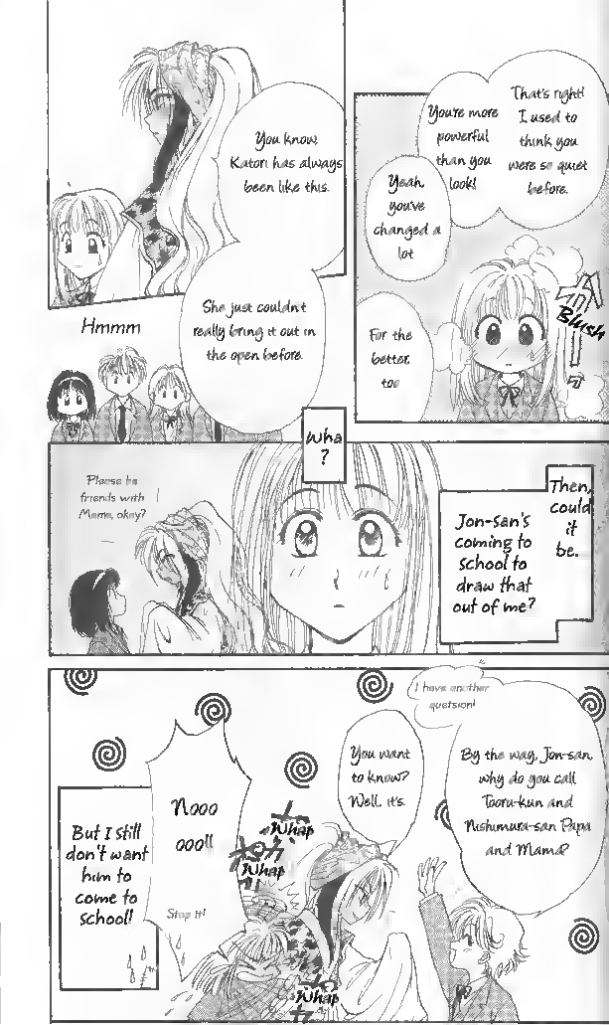
When I first imagined him, he was more of a bad boy type...

But I thought that for him to like a girl like Katori he had to be a more non-toxic person, so he became more docile(?).

By the way the name Nanamiyahara comes from my adding a character to the name of someone who really helped me out a lot with the manuscript. You really helped me out a lot!

Why are you so cold to Mama?
Hey, hey Papa?
I'm not being cold to her anyway.
I want my relationship with Tooru to get better...
Who?
Red girl

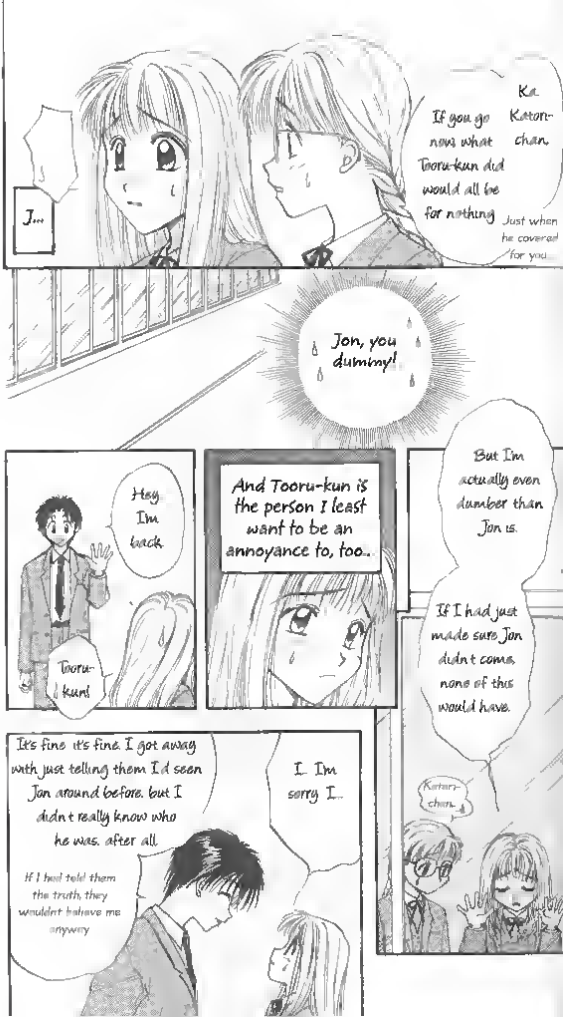
You know I keep telling you not to come to school!
But
If some bad guy starts following you, you'd be in trouble, right?
And if you started flirting with some other boy in a place I don't know about, my plan to become human would go POOF!
It's mysterious how he hasn't been found by the teachers yet
Even though most of the students recognize him now
Ah, the magician from the culture festival!
Yo!
I have a question!
Jon, what's this plan to become human?
You want to know? Well, it's
NO!!!!!
Don't say it!
Don't say it!
Don't say it!!!!!
Whap
Whap
Whap
Whap
Wow
Nishimura-san, you've really gotten more energetic, haven't you?
Huff
Huff
That kind of hurt.


You know. Katori has always been like this.
She just couldn't really bring it out in the open before.
Hmmm
That's right! I used to think you were so quiet before.
You're more powerful than you look!
Yeah, you've changed a lot
For the better, too
Blush
Wha?
Please be friends with Mama, okay?
Then, could it be.
Jon-san's coming to school to draw that out of me?
I have another question!
By the way, Jon-san, why do you call Toora-kun and Nishimura-san Papa and Mama?
You want to know? Well, it's
Nooo ooo!!
But I still don't want him to come to school!
Stop it!
Whap
Whap
Whap

Marching
Teacher
Hey
People not affiliated with the school aren't allowed in here.
Hold on. Who are you?
Th... They found him!
& Finally
MC Im just a passing-by magician.
My special trick is the so-called Nightmare Illusion.
Huh?
See it in your eyes, right here.
Go!

Eeeeeeeek!!!
What was that?
Whaa
JON!!
Just sleight of hand
Eek
Eek
And then...
Eek!
Whaa
Get out!
Riught
Before the teachers find you!
He seemed to know you well, Nishimura.
Come to the Teacher's Lounge!
Wha...
W. Well he said it was sleight of hand
Wh. What was that, just now?
Shudder

Wh... What should I do? What kind of excuse can I...
Excuse me. He's an acquaintance of mine.
He's not a bad guy but sometimes has little flighty.
What?
What?
Well then, you come with me.
Yes sir!
T. Toru-kun!
Don't worry leave it to me
B... But...
I...


J...
Ka Karon-chan.
If you go now what Tooru-kun did would all be for nothing
Just when he covered for you...
Jon, you dummy!
Hey. Im back.
Tooru-kun!
And Tooru-kun is the person I least want to be an annoyance to, too..
But I'm actually even dumber than Jon is.
If I had just made sure Jon didn't come, none of this would have.
Karon-chan...
I. Im sorry I..
It's fine it's fine. I got away with just telling them I'd seen Jon around before. but I didn't really know who he was. after all.
If I had told them the truth, they wouldn't believe me anyway

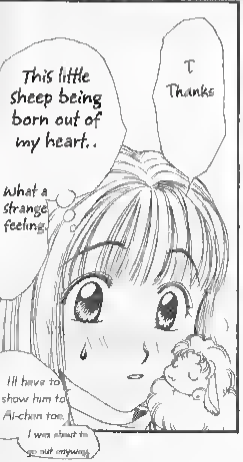
Besides, since he's so flighty
It actually makes it easier to fudge something up about it
I
I'll make sure he knows not to come here anymore.
so please forgive Jon
Sure. But I'm not really mad, you know
When Jon's here, you're more energetic.
You like it when I'm more energetic?
Bubble
Wh... What am I saying?!
Ack!
Ah
It just floated up with the bubble

I guess so.
It's interesting to watch you.
Isn't it a little cold out here in the hall? Let's go inside.
S. Somehow.
I can't believe.
Squeeze
Huh?
Even if he said I was "interesting", when he looks at me with that face it just makes me happy!
Whisper
I really feel like trying my best at this after all.
Whisper
Whisper
Aren't you coming in?
You look cold.
I'm coming!!

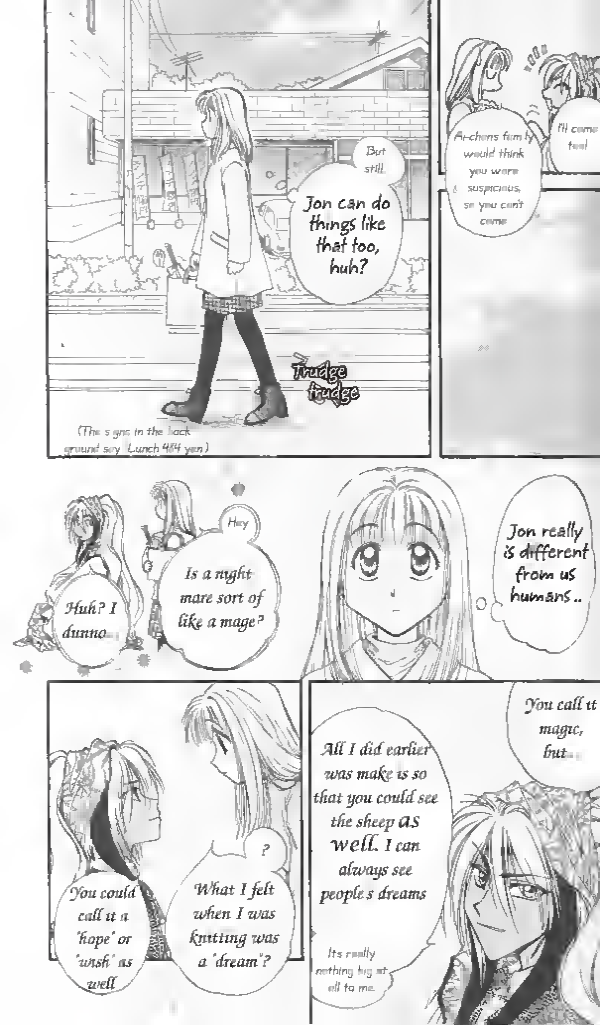
Then, the next day...
Tedious, tedious
Anyway, what I can do right now
is put my heart into knitting this scarf for him.
That's right there's meaning in working through the tedium of hand-knitting something
Probably
This is my first time knitting something.
I can't make it as pretty as something that you could buy...
I wonder if Tooru-kun will accept it...
Something like this...
All right!
Now I just need to learn how to finish off the edge from watching
I wonder if I can see it
KISS
Swish Swish

I made it so you could see your feeling that you had when you put your heart into knitting the scarf
What?
The incarnation of a dream
Kissing
scarf
Wh... What are you doing?
My My feelings toward Toru-kun are a sheep?
A sheep?
Hehehehh
That's right. This is the form that your feelings take in reality that say "I like Toru-kun! I want him to accept this scarf! I'd be so happy if he accepted it!"
Boo
Wha?

Then, I'll be giving Toru-kun this sheep?
This magic will just wear off when the day is over
It'll be back to normal
It's cute and soft and fluffy, right?
Baa
Baa
Well that's because it is the scarf
I cant seem to get this thing off of my scarf
Hey. Hey.


This little sheep being born out of my heart..
what a strange feeling
Thanks
I'll have to show him to Ai-chan too.
I was about to go out anyway.

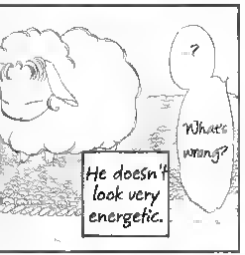
So you see, this is done well just like this little guy
I'm sure he'll accept it happily

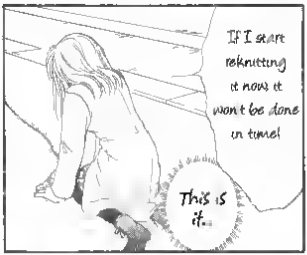

But still
Jon can do things like that too, huh?
Trudge trudge
(The sign in the back ground say "Lunch 4th4 yen)
Ah-chans fam ly would think you were suspicious, so you can't come
I'll come too!
Jon really is different from us humans..
Hey
Is a night mare sort of like a mage?
Huh? I dunno
You could call it a 'hope' or 'wish' as well
?
'What I felt when I was knitting was a 'dream'?
All I did earlier was make is so that you could see the sheep as well. I can always see people's dreams
You call it magic, but...
Its really nothing big at all to me.

Eek!
BUMP
Flip
Then I wonder if in Jon's eyes, there are all sorts of things like dreams floating around everywhere...
Crash
Ah!
Fwoosh
Shuffle
The truck is going to leave!
Wha... Hold on, wait!
Ting
Vrrr
Vrrr
It's caught. I can't get it o
N... No way!

Voooooom
Ravel
Ravel
Crash!
Slip
N.
Ravel
Ravel
Ravel
No!
Vroom
Wait!
Cut the string? But will the sheep be all right if I do that?
Baa
Baa
Baa
Wh. What should I do?

This is so stupid!
But this is all that's left...
It stopped...
(Swing)
Flop


?
What's wrong?
He doesn't look very energetic.


If I start reknitting it now it won't be done in time!
This is it.

That's why now he's.
Because my dream was unraveled along with the scarf?
Is it because the scarf came unraveled?
No
H. Hang in there!
Okay?

Are you feeling bad?
He's Shak-ing.
And somehow he seems to be getting colder and colder.

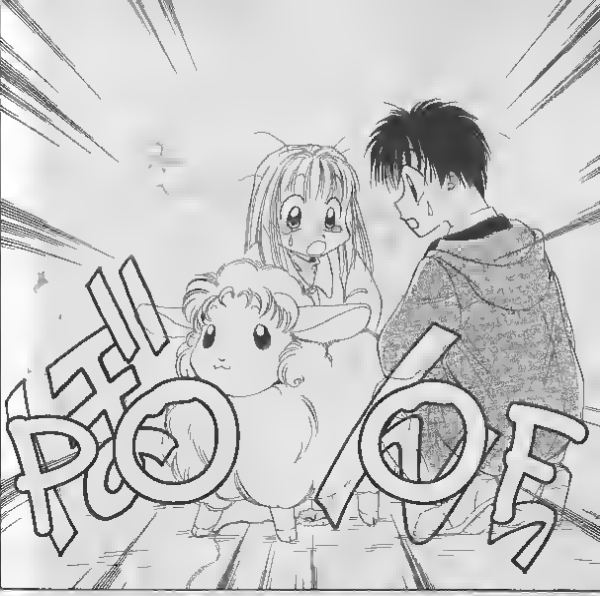
What are you doing?
Nishimura?
Speech
This little guy is going to die!
Wh... What should I do?
Tooru-kun?
What? Are you crying?
Tha... The thread from the scarf I have came to unravele... get back to Jun!
Sniff sniff
Dad? What are you talking about? What is that?

Nishi-mura!
Calm down Nishimura
Get a hold of yourself This little guy is still alive, isn't he?
I don't really know what's going on, but you can't let yourself give up!
Don't give up!
B- But
It might be too late already
The.. The truck took the thread and..
I don't really understand, but the scarf's all messed up now, huh?
Jin
Just what happened here?
The sheep was calling, so I was wondering what was up...
I'll take him to Jin for you
I'm already here

B-But...
Well, you humans won't be able to see him once the day is over anyway.
Well that's pretty natural since he's a part of the scarf.
Jon, this guy seems to be in bad shape.
You hear that? You can just do it over
We'll pick up the thread, okay?
But it won't be done in time right?
She knitted that to give to you as a Valentines Day present, you know.
Wha...?
If you re-knit the scarf he'll get better again, won't he? At least a little at a time.
Well, sure
It's a sheep made from the wish that she had when she knitted it for that day.
It won't do any good to knit it when she knows it won't be done in time.
Why did he say that?! How cruel!
Ja...
Sta.!

If she wishes already knowing that it won't be granted, that won't heal the sheep.
I'm sorry
I'm sorry
Nishimura,
how long did it take you to knit that scarf?
A
About a month
Well then, it'll be done in time.
My birthday is on March 6th, after all!
What?
I'll postpone Valentine's Day until my birthday this year
So on February 14th, you can show me how far you've gotten on it.

B... But...
That's just...
I just decided that so that's how it's going to be.
Pat
I'll be waiting with that in mind.
so make sure and knit it, okay?


FELL OFF

Well, the scarf isn't completely destroyed.
Tooru, you already know why it is, right?
Why?
I don't really understand that well, but...
It's quite the mysterious sheep.

Baa!
But it seems cheerful
It got bigger...
It...
Wh-Why?

It's just that when we humans decided to give things isn't absolute or anything.
so I thought that it would be okay if we just changed it too.
Well, that's fine.
Valentine's Day is just the occasion, not the goal.
Katon's plans were mixed up, but since you didn't make Katon's feelings wasted, the sheep grew up even larger than before.
That's something that I couldn't have done. For this sheep, if it's not you...
Tooru can use magic as well!
Jon's not the only one.

ゆめくいダンジョン第2話、おわり